

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN PUHELINNUMEROT:
Toimitukseen 832
Konttoriin 365

Päivälistä

— Orkesteri ohjelmasoittoon tänä iltana, samoin huomeniltaan.
— Naiskuoero suorittamaan ohjelmaa tänä iltana.
— Mieskuoron ensi tenorit harjoituksiin maanantaina kello 7 iltalla; toiset bassot samana iltana kello 7.30.
— Ne henkilöt, joilla on laulurooli näytelmään "Hardankelin harjulla", harjoituksiin maanantaina kello 8 ip.
— "Sallit" huomena kello 6 paikalle. Sunnuntaina kello 10 aamupäivällä samoin. Työtä on paljon.
— "Pääsääli".
— "Maan parhaat", lukuharjoitus maanantaina kello 7 iltalla.
— "Kuvienörin tytär" harjoitus maanantaina klo 5 ip. kokoushuoneessa.

KUOLI MATKALLAAN KOTOA TYÖHÖN.

Sanford H. Holgate, iältään 63 vuotta, kaatui kuollessaan tielle perjantaina aamulla ollessaan menossa kotaan työpaikkaansa Hammondin myllyn lihakauppaan, jossa hän työskenteli. Vainaja oli potennut useita kuukausia jonkunlaista influenssasta seurannutta tautia, joka viimein teki lopun hänen elämästään näin äkkinäisellä tavalla. Vainaja jätti jälkeensä puolisonsa, yhden pojan ja yhden tyttären.

— Maid O'Clover voi on parasta. Saatavana osuuslaitoksen ajureilta ja kaikilta kauppiailta.

KALASTUSTA KOSKEVAT LAIT

ilmoitetaan olevan voimassa ilman kuvernöörin allekirjoitusta, koska ne on laadittu ja kummassakin Oregonin valtion lainlaajituksen huoneessa hyväksytty sellaisessa muodossa, että ne astuvat voimaan ilman muuta. Kuitenkin, niin pusuinotavastainen kuin uistajienkin koskeva laki on merkityksellisenä niin kauan kuin Washingtonin valtion lainlaajituksesta ei ole hyväksytty samanlaista lakia. Mainituista lakiehdotuksista käytiin Oregonin lainlaajituksen kummasakin huoneessa tuomin taitelut mitä mistään lakiehdotuksesta on käyty enemminkin.

NAINEN,
suomen- ja englanninkielistä taitava, saa paikan ASTORIA CAFE, 351 Bond St., Astoria, Ore.

— Osuuslaitoskille välittää Maid O'Clover voita sillä se on parasta. Saatavana myös kaikilta kauppiailta.

KANNUTTIMONAISTEN KOKOUKSEN
valitsemaan komitean kokous huomena kello 2 iltapäivällä S. Klupin talossa.

NAISTENPÄIVÄN ILMATAAN
tänä iltana jokainen, joka kynnelle kykenee. Ohjelma tulee olemaan arvokas ja monipuolinen. Siitä huolimatta sisäänpääsymäks on ainoastaan 25 senttiä. Lopuksi sitten tanssitaan hyvän orkesterin soittoa, orkesterin, jossa Lauri Jousinen on viulun soittajana. 25 senttiä ei saa noin paljon nautintoa mistään muualta.

J. FRED WELCH JULISTETTU SYYLISEKSI ENSILUOKAN MURHAAN.

South Bendistä saapuneen tiedon mukaan siellä oikeudessa eilen haettiin J. Fred Welch syylliseksi ruoppaaja Beaverin räjähdysmiiniseen viime jouluk. 16 p. missä neljä ihmistä sai surmansa ja lautakunta julisti Welchin syylliseksi ensimmäisen luokan murhaan. Lautakunta siirtyi käsittelemään asiaa puolen yön aikana sen jälkeen kuin kummankin puolen lakimiehet olivat sanoneet sanottavansa ja tuomari Heaven antanut lautakunnalle ohjeensa. Ohjeet kos-

VUOKRATTAVANA hyvässä kunnossa olevat huoneet pienellä perheelle. Kysykää 646 Alameda Ave. (x1)

ASUNTO VUOKRATTAVANA. Kysykää osoitteella: 188 Lincoln St., Astoria. (x)

kuivat yksistään toisenluokan murha. Ruoppaaja Beaver räjähti North Riverin suulla, noin kymmenen mailia South Bendistä jouluk. 16 p. missä surmansa saivat Frank Behnke, hänen tyttärensä Blanche, Eigel Christensen, Portlandista ja Adolph Jarvi, Astoriasta. Christensen, joka eli muutamia tunteja räjähdyskän jälkeen, syytti että Welch räjähdettiin ruoppaajan, että Welch vielä heidän veden varassa ollessaan "mukiloi häntä. Räjähdyskässä Welch itse loukkaantui lievästi ja vietiin South Bendin sairaalaan, josta hän myöhemmin siirrettiin vankilaan.

Oikeuden käsitellessä syytöstä häntä vastaan Welch ei puolustanut itseään. Hän ei osoittanut mitään merkkiä hermostuneisuudesta ennen kuin viime päivänä.

— Kysykää Maid O'Clover voita osuuslaitoskille ajureilta ja kaikilta kauppiailta.

POJAT EKSIVÄT.

Doyle Morgan, 11 vuotias, ja Marcus Monge, 13 vuotias, menivät metsään torstaina kello 4.30 iltapäivällä ja eksyivät pian. Kun poikia ei alkanut kuulua kotiin lähti heitä liikenelänsä Hammondin myllyn työlläistä etsimään kello 7 aikana samana iltana. Joukko jatkoi poikien etsintää kello 10 eilen aamulla, kunnes muutamat Hammondin myllyn työlläiset heidät löysivät.

SUNNUNTAILUKEMISTA.

Kun nainen äkkiä lankee, vyöryy häpeän kiihuun ja paheeseen, tuleeko meidän moitteemme ja inhomme ensiksi ja yksinomaan kohdistua häneen. Emmekö voi otaksua, että mies on tässä mukana, häpeämätön mies, tunnoton viettelijä, tai rakastaja. Ehkäpä aviomies ilman ylevämielisyyttä, ylläpä ja kova, joka on, tai voi olla alkusynä kaikkeen. Mutta miestä ei yhteiskunnan tuomio, paremminkin kuin rangaistukseen, tuskin koskaan kohtaa, vaan sensijaan vain naista. Useimmissa tapauksissa niin käy elämässä, niin surkutelavaa kuin se onkin. Minkälaisista tämän langenneen naisen elämä on, kaikkein ylenkatsona ja hylkimänä — siitä saatte pienin, mutta kutakuinkin selviytyneen käsityksen sunnuntaina, tulemalla katsomaan näytelmää: "Tuntematon nainen", joka sunnuntaina, alkaen kello 8 ip. klubin teatterissa esitetään. Että näytelmä on mielenkiintoinen, sitä ei tarvitse enää sanoa, se on yksi harvinaisimpia aiheita, jotka jokuakin naisen, niin naimisissa olevan kuin tyttöjen, niin poikien kuin naimisissa olevain miesten tulisi nähdä.

Vaikka ei näytelmän aihe liikaakaan suorastaan työläisten piirissä, niin monet tapahtumat eivät silti ole työväestön piirissäkään outoja. Mutta juuri sen takia — nähdäksemme, mitkä samat seuraukset "lankeamisesta" kaatavat olla, jos ei langennutta auteta juuri siksi jokaisen sen pitäisi nähdä. Huonon ajan takia on hinnatkin alennettu klubin teatteriesityksissä 50 ja 35 senttiä hengeltä. Jokainen, siis ajoissa pääsyyliipittellenne klubin pallosalissa.

HYVÄ SAUNA

yleisön käytettävänä.
Lämminnä joka lauantai.
W. KOIVU
3 Lincoln Ave., Astoria, Oregon.

Port Dock RESTAURANT

Ruokaa ja suntoa saatavana.
421 Taylor Ave., Astoria, Oer.

Lähtiesänne ostoksille tarkastakaa ilmoitusosastostamme

Liebknechti nkanssa kuritushuoneessa

(Sellinapurin muistelmia.)
"Sinä olet nyt vanki, Jumala ei ole tahtonut, että sinä kukaan vääriin kättäsi vapauttaa!"

Niin on kirjoitettu kuritushuoneen järjestyssäännöissä.
Ajatellen istuin sellissäni. Siis Jumala ei tahtonut, että minä nälkään kuolemaisillani vastoin leipurimestari Riegelin leipomosta jauhoja ja leipää sammuttaakseni nälkäni. Ei, sitä hän ei tahtonut. Sentäkin pantiin minut kuritushuoneeseen. Tahtoikohan Jumala, että miljoonat ihmiset amputat toisensa kuoliaksi omaatuntoa vailla olevien vallanpitäjien etujen puolesta? Tahtoikohan Jumala myöskin, että miljoonat köyhät ihmiset eivät voineet syödä itsensä kylläiksi, vain sentäkin että vallanpitäjät, herkuista notkuvien pöytien ääressä, tahtoivat voittoa sodan? Olikohan se tosiaankin niin kovin suri synti, että varastin leipää? — Äkkä keskeytti mietiskelyni vartian ääni.

"9 ja 10 osasto valmiksi vapauttuvia varten!"
Kalistellen aukaistiin sellin ovet. "9 ja 10 osasto ulos!"

Pelokkaana astuin ulos sellistäni. Oikealla viereissäni seisoi noin 20 vuotia nuorukainen, vasemmalla viereissäni vähän pörrötyksinen noin 45 ja 50 vuoden välillä oleva, silmälasia käyttävä mies. Minä kai näytin kovin pelokkaalta, koska silmälaseja käyttävä mies nyökkäytti ystävällisesti tervehdteen päättään ja sanoni hiljaa:

"Teidän tulee sulkea sellinne oven ja sitten: pää pystyyn, eikä heittäytyä epätoivoon valtaani!"

Nämä sanat lausuttin niin ystävällisellä äänensävyllä, että minä, totuttuani kuukausimäärä kestävässä tukitontavain vartian kasarmimaiseen ääneen, kiinnitin tähän mieheen sydämmelläni luottavaisuudella. — "Käänös oikeaan päin, ulos!" huusi nyt vartia.

Pihalla seisoi kaksi ladatuilla karabiineilla varustettua vartiata. Meidän piti viiden askelen välimatkan päässä kulkea perätyksen pihan ympäri. Tämä oli vapautumme. Minä kysyin edelläkulkijalta ystäväisillistä herralta: "Kuinka kauaksi jäämme pihalle?" "Puoli tuntia", sanoi hän. "Liebknecht, pitäkää suunne kiinni", mylvi vartia. Uutelaan katsoin ympärilläni. Kukaan näistä miehistä ei ollut ollu Liebknecht! Siis häkin on täällä. Äkkiä muistin, että Liebknecht oli saanut kuritushuoneesta. Minä kysyin sen takia etumieheltäni: "Sanokaapas, kuka tosiaan näistä on Liebknecht?" Etumieheni hymyili omituisesti. "No ketäs te pidätte Liebknechtinä?" kysyi hän minulta. "Se on vaikea arvata, me olemme kaikki niin yhdennäköisiä, ja muuten minä en tunne Liebknechtä". "Sen uskon kernaasti", sanoi hän. "Mutta olkaa mieluummin hiljia, sillä muuten saa teidät kiinni, keppiniäköä siitä ja näyttää teille mitä kuuluu, jota en toivoisi teille. Mutta me voimme keskustella sellissä lämpimän luona".

Puolen tunnin kuluttua mentiin takaisin selliini. Tuskin oli sellin oven sulettu ennenkuin naapurini koputti seinään. Menin lämpimän luon ja kuulun hänen sanovan: "Kas niin, nyt voimme keskustella!"

Selvitäkseni täytyi minun huomauttaa seuraavasta: sellissä oli vesilämmitys. Siinä, missä lämmitysjohdot kuljivat toisesta sellistä toiseen, oli aina pieni rako. Kun istui kyyryssä polvillaan ja asetti korvansa lempiä vastaan, niin saattoi hyvin keskustella kuiskamallakin, ainoastaan täytyi pitää silmällä vartiata ettei joutunut kiinni, sillä muuten sai varmasti kolme päivää aarestia.

"Siis rakas naapuri, te tahdotte tietää, kuka on Liebknecht, se olen minä itse". Vähän ällistyneenä kuuntelin näitä vierussellistä tulevia sanoja. "No niin, herra tohtori, sitten tulee teidän antaa — anteeksi uteliaisuuteni vapautunnila", pyytelin minä anteeksi. — "Käikän mokomin, mutta jättäkää pois tuo herra tohtori-nimitys, nimeni on Liebknecht ja sillä hyvä. Mutta mikä teidän nimenne oikeastaan on?"

Sanoin nimeni. — "Berliinistäkö?" kysyi hän. "Niin luoteisesta kaupunkiosasta, Hemstrasse 18". "Kuulkaapas M., te ette juuri näyttänyt reippaalta tänä aamuna, mutta kyllähän se siitä tasaantuu pian". "Rakas tohtori, olen kuvitellut kuritushuonetta mielessäni niin kauheaksi, minä pelkään todellakin tätä kauheasta yksinäisyydestä", sanoin. "Käikän mokomin jättäkää tuo 'tohtori' rauhaan", toisti hän, "mitä taas yksinäisyyteen tulee niin tottuu siihen. Toiseksi pitäkäämme hyvää naapuruutta ja kuluttakaa aikamme".

Kiitin vilpittömästi ehdotuksestaan, ainoastaan pyysin saada puhutella häntä tohtoriksi, koska hän kumminkin oli minua paljon korkeammalla. "Te olette apina", sanoi hän, mutta minä kuulin kumminkin, että tämä lausetapa ei ollut pahalla sanottu.

Sen jälkeen oli Liebknecht minulle tosiystävä häidissäni. Niin monta hauskaa tuntiä on hän minun yksin-

kertaisen rätätin kanssa polvillaan kyykköittäen pitänyt keskustellessamme. Maailma on häntä vihannut, mutta minä olen oppinut häntä sydämeni pohjalta rakastamaan. Ei poliittikkoa, eikä vapaussankarina, vaan toverina ja kanssavankeina ja ystävinä, lyhyesti ihmisenä.

Mutta antakaamme päiväkirjani puhua. Koska osaan pikakirjoitusta, olen useita keskustelujä hänen kanssaan sanasta sanaan kirjoittanut siihen.

Sunnuntai, 9 p. kesäk. 1918.

Puhumme tänään lämpimän luona kyykköitten sodasta. Liebknecht lausui seuraavaan tapaan: "Jos hallitsijamme sodan alusta olisivat voineet kuvaila mielessään kaikkia niitä vahussaukkoja ja onnettomia äitejä, joilla he tavallaan ovat repineet ruumiista sydämet ja sisälmykset, tytyttäkseen kunnianhimonsa, jos he voisivat nähdä heidän kyyneleensä, kuulla heidän huokauksensa: Lapsemme on kuollut, ette enää koskaan näe häntä, hän on heittänyt henkensä hevosten kavioiden alla, tai luoti on hänet murskannut, tai on silvottuna sairashuoneella, kuumesta hulluna kiituen kuollut ja huutanut teitä näinkin lähellä nuorukaisena oli tapana, jos he voisivat tämän äidin kyyneleitä kuvitella mielessään, ei ainoakaan, luulen minä, olisi niin raaka jatkakseen sotaa. Mutta hallitsijat eivät ajattele lainkaan, vaan pitävät kansaa tyhmänä".

Perjantai, 14 p. kesäk. 1918.

Tänään sai Liebknecht ruokatavaraketin. Hän naputti seinään ja kertoi minulle, mitä kaikkea hyvää hän oli saanut. Minulla joku vesi suustani. Mutta silloin jo sanoi hän: "No rakas Mätzig, nyt vaivatkaamme pääkoppeamme, miten voimme järjestää, että voisim antaa pakettiansi vähän teille vartiain huomaamatta". Ajattelimme sinne ja tänne, hän teki ehdotuksia, minä tein ehdotuksia, mutta kaikki olivat käytännössä mahdottomia. Tein jo kauan aikaa työtäni,

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINJA
New Yorkista

suoraan Skandinavian maihin.
HELLIG OLAV
lähtee New Yorkista
Torstaina, Maalisk.
17 päivä.

Matkailupuja Amerikkaan lähettään Suomeen postin ja sähköseuran välityksellä.
Tilatkaa hyttine ajoissa. Hinnostia y. m. kysykää paikallisoitoisjoiltamme.

Scandinavian-American Line
THE CHILBERG AGENCY,
702 Second Ave., Seattle, Wash.
HUOTARI & CO.,
E. P. HAWKINS,
Astoria, Ore.
Aberdeen & Raymond, Wash.
FARMERS MERCANTILE CO.,
Winlock, Wash.

LIIKKEENHOITAJA HALUTAAN

Astorian Finnish Soc. Club'in liikkeen ja rahastonhoitajan paikka on avoinna haettavaksi. — Hakemukset paljakaavatimiekin kanssa on oltava sisällä ennen maaliskuun 14 päivää 1921. Kelpoisuusehdot: Valitulta vaaditaan suomen- ja englanninkielien taito puheessa ja kirjoituksessa; kaksikertainen amerikalainen kirjanpito-taito; kokemusta miesten vaateuslinkeissä; hankittava 2000.00 dollarin luottava takaus. Toimeen on astuttava huhtikuun ensimmäinen päivä 1921. On myös omaksuttava S. S. Järjestön periaatteet ja kuuluttava S. S. Osastoon.
ASTORIA FINNISH SOC. CLUB JOHTOKUNTA
264 Taylor Ave., Astoria, Ore. (21)

MINÄ ANNAN VARMAT TULOKSET
DR. DEAN
Spesialisti

Valitessanne lääkäriä valitkaa sellainen, joka on saanut täydellisen opetuksen erikoiselle alalle.

Maria Kuivala

kuoli vanhuuden heikkouteen kotonaan, Suomessa, Siikajoen, O. l., tammikuun 28 p. 1921. Vainaja syntyi Siikajoen 31 p. lokakuuta 1849 ja oli kuollessaan 71 vuoden 2 kuukauden ja 27 vuorokauden vanha. Lähinnä kaipaamaan jäi kolme poikaa tässä maassa ja yksi tytär ja kaksi poikaa Suomessa.

JOHN, JACOB JA YRJO KUIVALA
Astoria, Oregon.

kun Liebknecht koputti rajusti seinään. Hämmästyneenä menin lämpimän luokse, silloin kuulin hänen huutavan: "Mätzig, nyt on minulla jo idea. Ollaa tarkkana: Otan pakettiansi sieluunne ja sidon siihen tovelini ja heilutan sitä ikkunassani sinne ja tänne kunnes te saatte kiinnäsen ikkunastanne. Sitten sidon narun toiseen päähän sen, jonka tahdon antaa teille ja niin vedätte sen sinne luokse". Sanottu ja tehty. 10 minuutin kuluttua istuin minä jo herkuilemassa.

Sunnuntai, 25 p. elok. 1918.

Tänään puhui vankilapappi ylösnousemisesta ja taivaan valtakunnasta. Kun minä kysyin Karl Liebknechtiltä, uskoko hän ihmisen ylösnousemiseen, sanoi hän, minulle, "Ylösnousemiseen en usko. Enkä sitä toivokaan. En tahdo enää kertaakaan elää uudelleen, vaan tahdon nukkua rauhaan puidenlehtien alla. Muutun tomuksi ja punn juuret imevät minut sisäänsä, sitten tulee minusta puunlehti, muunlaista elämää en toivo. Tahdon elää viertävinä punn suonissa, jonka rakas käsi istuttaa haudalleni. En usko sellaiseen armottomaan Jumalaan, joka meitä kurjaa luontokappaleita käskkee kärsimään koko elämäme ajan. Minun Jumalani on armelias luonto, joka kuulemassaan, ruoholle, puulle ja ihmiselle lahjoittaa ikuisen rauhan".

"Mitä pidätte helvetistä ja pirusta? kysyin".

"Jos pappi näyttää raamatusta minulle, koska Jumala loi helvetin ja pirun, niin silloin tahdon uskoa niihin, mutta helvetti ja piru ovat pappien keksimiä, pitäkää kurjaa ihmisiä tytyttämään orjuudessa".

"Tosiaanikin täytyy teidän myöntävän olevan oikeassa, ainoastaan ylösnousemiskysymys jää yhä hämärään verhoon, jota kukaan ei tule nostamaan". "Tämä verho tulee katkaistaan itsestään, kunhan ihmisyyden ensi on vapautunut siitä taikauskasta, että kuoleman jälkeen jatkuu elämä. Kukaan ajatellin näitä sanoja, kunnes nukahtin".

Tähän loppuu päiväkirjani Luokan kuritushuoneella, josta olen esittänyt vain murto-osan.
"Freiheitissä" N. M.

TARJOAMME

ensiluokan ruokatavaraa, kasviksia ja hedelmiä päivän halvimmalla hinnolla. Kulettamme kaiken tavaran kotiin vapaasti. Antakaa meille tilaisuus palvella teitä.

Uppertown Grocery & Fruit Co.

Omistajat:
JOHN PESONEN, J. NELMAN
1353 Franklin Ave.
Uppertown

International Cafe

Suomalainen Ravintola keskikaupungilla. Parasta ruokaa halvimmalla hinnolla. Kahvia kotitekoisten leivosten kanssa. Union paikka. AGNES LAHTI, AINO WILJIN
420 Bond St.

HUONEKALUJA JA RAUTATAVARA myydään helpoilla ehdoilla. Suuri alennus hinnoissa että saamme enemmän tilaa levävarastoa varten. Ympäristöllä ovat talojen hinnat ja vuokrat hyvin huokeita. Bond kadun huonekalukauppa. M. NELSON FURNITURE CO., 504 Bond St. — Puhelin 547.

HARRIS & SAUSO

Virokkejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.
1355 Franklin Ave., Oregon

MINÄ ANNAN VARMAT TULOKSET

DR. DEAN
Spesialisti

Valitessanne lääkäriä valitkaa sellainen, joka on saanut täydellisen opetuksen erikoiselle alalle.

Maria Kuivala

kuoli vanhuuden heikkouteen kotonaan, Suomessa, Siikajoen, O. l., tammikuun 28 p. 1921. Vainaja syntyi Siikajoen 31 p. lokakuuta 1849 ja oli kuollessaan 71 vuoden 2 kuukauden ja 27 vuorokauden vanha. Lähinnä kaipaamaan jäi kolme poikaa tässä maassa ja yksi tytär ja kaksi poikaa Suomessa.

JOHN, JACOB JA YRJO KUIVALA
Astoria, Oregon.

TULKAA TÄNÄAN.
562 Commercial katu.

RAÄTÄLI
Teen kaikkea ammattitaitoa kuuluvaa työtä. Siitys, puhdistus ja korjaus erikoisalan.
S. Hakola,
275 Taylor Ave. Uniontown.

OSTROM INVESTMENT CO.
Alalattia Astoria Savings Bank Bldg

GUNNARY HARDWARE CO.

211 West Bond Street,
ASTORIA, OREGON

Meillä on kaikenlaisia maanviljelysvälineitä myytävänä halvimmalla hinnolla. Tulkaa katsomaan varastoamme. Kun tarvitsette traktoria, niin tulkaa tarkastamaan niitä joita meillä on varastossamme.

A. HILLI
Tailoring

Ei mitään suuria sanoja eikä kuumaa ilmaa, mutta menestymiseni rätätin ammatissa kymmenen vuotta Astoriassa puhuu selvää kieltä. Ennen kuin otatte pukua tulkaa ottamaan selvää hinnan. Ehdottomasti rehellinen kohtelu.

Phone 350. A. HILLI Uniontown.

Occident Dining Room
(Ent. Oyster Loaf Cafe)

Kotikeittoista ruokaa aterioitain. Aamiainen tilausten mukaan. Päivällinen ja illallinen samaan malliin kuin te saatte kotonaanne. — Hyvä palvelus kaikille.

10 ja Bond kadun kulmassa.
Astoria, Ore.

West End

BILLIARD PARLOR, 227 Taylor Ave. Tulkaa kuluttamaan jouto-aikanne meillä.

SUOMALAINEN PARTURITUPA

YLÄKAUPUNGILLA
29 & Franklin Ave. Kulmassa. SIRONIO & KUNNARI

Uudista lehtesi tilaus ajoissa!

TARVITESSANNE

RUOKATARPEITA

MUISTAKAA ETTÄ OLEMME AINA PALVELUKSESSANNE TUORELLA VARASTOLLA.

ASTORIA GROCERY COMPANY

KAAKSI KAUPPAA
Branch Phone 599. Main Phone 93.

RAKENTAJAT!

Kun tarvitsette rakennustarpeita, kuten

KATTOPAREITÄ
SANTAA, SEMENTTIÄ, KALKKIA, "PLASTERIA",
LATTIAKAAKELEJA, TILIIÄ KAIKESTA LAJISTA
Y. M. Y. M.

niin tiedustelkaa ensinnä meidän hintojamme. Kustannus arviot annamme mieliihyvällä.

Seaborg Transfer Co.

Myös kattopareit (Shingleit) myytävänä
ASTORIA. ORE

HUOMATKAA

Kun tarvitsette maalia ja seinäpaperia, niin tulkaa tekemään ostoksenne meiltä. Maalit ja öljyt ovat nyt halvempia kuin ne ovat olleet moneen vuoteen. Meillä on kaikkea maalauksalaan kuuluvaa tavaraa. Ostakaa maalia ja paperit aina maali-kaupasta. Ainoa suomalainen maali- ja paperi-kauppa Astoriassa.

ASTORIA PAINTING CO.,

218 Taylor Ave., Astoria, Ore.

RAKENTAJAT HUOMATKAA

Jos ajotte rakentaa tai korjata entisiä rakennuksianne, niin tulkaa meiltä valitsemaan rakennustarpeenne.

likkunat, ovet, maalit y. m. ovat nyt huomattavasti laskeneet hinnoissa, ja meillä on näitä kaikkia täysi ja monipuolinen varasto.

ALFRED PUUSTI & CO.

246 TAYLOR AVE. UNIONTOWN.